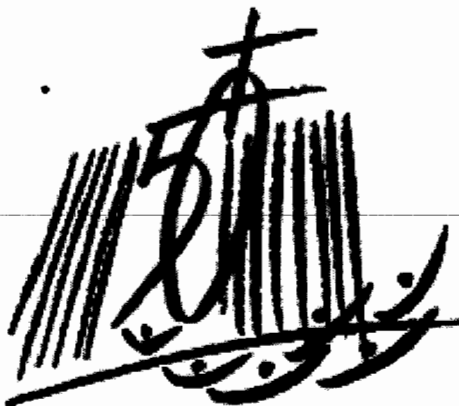


Bulletin
Вісник

March 15, 2009
15 березня, 2009

1959



2009

Saint Demetrius the Great Martyr Parish
Парафія Святого Димитрія Великомученика

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:

Saturday **5:00 pm** (English);
6:15 pm (for Children);
Sunday **8:30 am** (Ukrainian);
10:00 am (English);
11:30 am (Ukr. with choir)

Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday
8:30 am (Ukrainian)
Ukrainian Canadian Care
Centre Divine Liturgy:
Sundays & Feast Days
11:00 am (Ukrainian)

Sacraments:

Confession: at the beginning
of every Sunday Divine Liturgy
Baptism, Marriage, Holy Orders:
please contact one of the
priests at the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Andrij Figol
Rev. Peter Shumelda
Rev. Ivan Palisa

Protodeacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk
Rev. Malachy McErlain
Rev. Michael Melnyk
Rev. Bill Plaus

Subdeacons: Rev. Gerry Andrenacci
Rev. Walter Jerome
Rev. Bohdan Swystun
Rev. Eugene Doroniuk
Rev. Serhiy Kasyanchuk
Rev. Michael Pidzamecky

Care Centre: (416) 243-7653 Fax: 243-7452

Credit Union: (416) 246-1651 Fax: 246-9939

Kitchen/ Hall: (416) 249-2986

Residence: (416) 243-9051 Fax: 243-2012

School: (416) 393-5384 Fax: 393-5087

Yavir School: (416) 243-3072 Fax 393-5087

Parish News

We welcome the Knights of Columbus – Sheptytsky Council who are having their annual Communion Breakfast after the 10:00 am Divine Liturgy. **Everyone is welcome.**



Today is the 3rd Sunday of the Great Fast, the mid-point of the Lent, and we venerate the Holy Cross.

**Ukrainian Catholic Women's League of
Canada**

**St. Demetrius Branch
cordially invites you to their**

**Jubilee "Flowers of Spring" Tea
celebrating**

***Fifty Years of Women's Work
In the Parish***

**OFFICIAL OPENING
1:00 p.m. March 22, 2009
by**

**Mary Tymosko
Branch Founding Member**

Our Church Elevator: had to be repaired once again. Someone either forced the door or held it open as a result the door on the hall floor had to be repaired. If you see someone forcing the automatic doors please get their name so that we can send them the bill!

Come to a Talk on "The Role of Clergy of our Church in protecting Ukrainian Sacred Art". It will be given in Ukrainian by Fr. Sebastian (Studite monk – head of the Lviv Metropolia Commission for Sacred Art) in our church hall on Tuesday, March 24 at 7 pm. All are welcome.

Our New Icons. The icons for the vigil light stands are nearing completion and should be ready before Easter. The next step is to have our cabinet makers remake the stands. When the stands are completed and the icons glued in place, they will be covered with a special glass for protection. Both vigil light stands will be converted to small candles. A completely new stand will be built for large candles only and will be located in the north-west corner of the church.



UCWLC Important meeting will be held this Monday, March 16 at 8:00 pm in the church hall preceded by Lenten Prayer Service at 7:15 pm. Please attend. Please pick up your March issue of Keeping in Touch in the church hall after Divine Liturgy.

Our Anniversary Year an Ideal Time for a Retreat. We invite the ladies of our parish to join us in the restful stillness of an inspiring retreat at Mount Mary. Nourish your soul with prayer, silence and reflection. Experience the presence of a loving God and pour out your gratitude to Him. **Retreat Director: Retreat Director for the English language retreat, March 27-29, 2009, Fr. Stephen Wojcichowsky.** Please call **Mary Melnyk**, 416-241-3892, to make your reservation.

Lenten Services:

Stations of the Cross: Sun. 6:00 pm (ukr)
Presanctified Liturgy: Wed. 7 pm (eng); Fri. 7:30 pm (ukr)

Canons of St. Andrew: Thursday, March 26, at 7 pm (ukr) with choir

Church Choir Lenten Concert will be held on Sunday, April 5 at 2 pm in the church. All are welcome.

Are You Looking for a CREATIVE OUTLET? then we need you! The St. Demetrius CHORAL SOCIETY is seeking an auxiliary group to be there for concerts, tours, parish commitments, etc. – see any of the active choir members to learn more.

Children's Divine Liturgy is cancelled due to March break and will resume on Saturday, March 28 at 6:15 pm.

Hospital and Nursing Home Visits. If you want to have a priest visit a family member who is hospitalized or in a nursing home, please phone the church office (at 416-244-5333) and make a formal request as required by the Provincial Privacy Laws. If you wish to have a priest visit a sick family member at home, just inform the church office.

Traditional Easter Haivky at St. Demetrius will be held on April 19. CALLING ALL CHILDREN AND THEIR PARENTS FOR HAIVKY PRACTICE: Monday March 16th and Wednesday, March 18th, 2009 from 6-7 pm in the Church Hall. Please use the Kitchen entrance.

Food Drive for the Needy – Because of the weakening of our economy, many people have lost their jobs, some even in our parish. As a result, there is a big demand in food banks. As our Jubilee Lenten Project, we ask you to bring at least one item of non-perishable food to the church and leave it in the foyer. The last date for bringing food will be March 29th.



Kitchen News: Kitchen will be working this Monday and Tuesday. We will be selling pyrohy on Tuesday.

Upcoming Meetings:



March 25th, Wednesday, at 7:30

p.m. All Parish Organizations – re Picnic – Youth Room

April 22, Wednesday, at 7:30 p.m.

Parish Council Meeting – Youth Room

May 5, Tuesday at 7:30 p.m. 50th Jubilee

Meeting – Youth Room

An Affair of the Heart at the COPACABANA - Friday May 22, 2009. A Fundraising Gala in support of the Ukrainian Canadian Care Centre. An Affair of the Heart Gala Committee invites you to an unforgettable evening at the COPACABANA on Friday May 22, 2009, at the

Paramount in Woodbridge Ontario. The Gala will begin with a cocktail reception followed by an elegant gourmet dinner with wine and open bar service throughout the evening. Legendary stars of yesteryear "Frank Sinatra" and "Dean Martin," along with the dazzling COPA Girls will entertain one and all. Guests will dance to the sizzling Cuban rhythms of Cimarron and swing to the big band. Proceeds from the Gala will benefit the Care Centre, its new cognitive care unit and our seniors. For more information go to www.stdemetrius.ca and link to Ukrainian Canadian Care Centre Gala – An Affair with a Heart. For tickets, contact Lesya Winnicki at 416 243-2011 (e-mail: lesyawinnicki@sympatico.ca), Sonia Solomon at 416 239-7799 or Lesia Komorowsky at 416 236-8678.

Our Sincerest Sympathies and Prayers to Marylin Naworynski and family on the passing of her husband FRANK NAWORYNSKI; to Andrew Kunyckyj and family on the passing of his father YAROSLAV KUNYCKYJ; to Anna Szmulik on the passing of SAM BIDA. May their Memory be Eternal!

Please remember in your prayers the sick in our parish, especially: St Joseph: *Harry Holowachuk*; Trillium-Mississauga: *Helena Ananiewicz*; Recovering at home: *Slava Pastyr, John Jacyszyn.*

Great Canons of St. Andrew of Crete CD for sale from Fr. Ivan Palisa.

Our sincerest thanks to the following donors:

Jubilee Book: Olga Shumelda \$100

Jubilee Vestments: Subdeacon Michael Pidzamecky \$600 (deacon's set)

Holodomor Monument: Olga Shumelda \$500

Needs of the church: Eugenia Fodchuk \$50 (*in memory of Walter Dubczak*); Ron & Mary Chemij \$50 (*in memory Frank Naworynski*)

May the Lord generously bless our donors!

Beaded Easter Eggs (Pysanky) are for sale at the religious counter in support of the Ukrainian Catholic Church in Kharkiv. Being an Orthodox area it is difficult for Ukrainian Catholics to escape discrimination by the Moscow Patriarchate. Help the young community by supporting their fund raising efforts. Income tax receipts will be offered.

All Night Vigil at St. Josaphat's Cathedral (143 Franklin) will be held on Saturday March 21 beginning at 6:00 pm. All are invited to join in prayer.

The Dorothy Ley Hospice: New Beginnings. New Beginnings is a grief support group facilitated by trained volunteers. It is open to all family members, friends or caregivers who are grieving the death of a loved one. Eight consecutive Tuesdays March 10 to April 28 7:00 – 9:00 pm at the Dorothy Ley Hospice Palliative Care Centre 220 Sherway Drive. To register call the coordinator Kristine Gagnon at 416-626-0116 ext 227.

Intentions March 15 to 22

Sunday

| | | |
|----------|----------------------|---------------------|
| 8:30 am | +Irena Bida | <i>Anna Borowec</i> |
| 10:00 am | (h) UCWLC | <i>UCWLC</i> |
| 11:00 am | +Scott Ramsay | <i>E. Haba</i> |
| 11:30 am | +(p)Volodymyr Palisa | <i>Family</i> |

6:00 pm Stations of the Cross (Ukrainian)

Monday

| | | |
|---------|-------------------------|--------------------|
| 8:30 am | +Michael Kulcheski | <i>O. O'Kurily</i> |
| | +Diane Buchunski | <i>M. Shewchuk</i> |
| 5:30 pm | +(p)Ivan Stec (40 days) | <i>A. Witiuk</i> |

Tuesday

| | | |
|---------|--------------------|--------------------|
| 8:30 am | +Michael Kulcheski | <i>W./D. Fundy</i> |
| | +(p)Sonia Nosyk | <i>M. Brehun</i> |
| 5:30 pm | +Zenon Bobownyk | <i>L. Bobownyk</i> |

Wednesday

| | | |
|---------|---------------------|-------------------|
| 8:30 am | (h)Chrystyna | <i>M. Sloboda</i> |
| | (h)Mary Pidwerbecky | <i>Son</i> |

Res. Divine Liturgy

11:15 am Akathist (UCCC)

7:00 pm Presanctified Divine Liturgy (Eng.)

Thursday

| | | |
|---------|-----------------------------|-----------------------|
| 8:30 am | +(p)Mychaylo & Maria Prymak | <i>Neprily Family</i> |
|---------|-----------------------------|-----------------------|

| | | |
|---------|------------------|----------------------------|
| 5:30 pm | +(p)Olha Szuflat | <i>M. Szuflat-Ciuciura</i> |
|---------|------------------|----------------------------|

Friday

| | | |
|---------|---|--------------------------------------|
| 8:30 am | (h)Marko, Karolina, Marianna, Nataalka | <i>Family</i> |
| | +(p)Bohdan Chyz | <i>I. Palchuk</i> |
| | (h)Vicky Leet (75 th B-day) | <i>M./H. Holodryzuk & Family</i> |

7:30 pm Presanctified and Sorokousty (Ukr)

Saturday

| | | |
|---------|--------------------------------|----------------------|
| 8:30 am | +Anna & Petro | <i>R. Tyckyj</i> |
| | +Danny Chyz | <i>Friend</i> |
| | +(p)Mykola Tykhansky | <i>Daughter</i> |
| 5:00 pm | (h)Eve Jarman | <i>Yarmol Family</i> |
| 6:15 pm | NO Divine Liturgy for Children | |

Sunday

| | | |
|----------|-------------------------------|-------------------|
| 8:30 am | +(p)Tamara Ikramova (40 days) | <i>Family</i> |
| 10:00 am | (h)Andrew Olynyk | |
| 11:00 am | Divine Liturgy | |
| 11:30 am | +(p)Petro Koblosh (40 days) | <i>L. Derkach</i> |

6:00 pm Stations of the Cross (Ukrainian)



YOU can help save lives!

Starting February 25th – April 5, 2009

Prayer + Fasting + Peaceful Vigil to end abortion: standing for life through a 40-day peaceful public witness outside of an abortion facility near Lawrence/Dufferin.

Register online for the prayer vigil

www.40daysforlife.com/toronto

Contacts – Nicole 416-204-9749

40daystoronto@gmail.com or Vigil

Coordinator [torontovigil@gmail.com]

Wednesday 11th March, the whole day (12:00 am till 23:59 pm) has been set aside for the Ukrainian Catholic Churches. Pick an hour and be a witness!!!



ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

Запрошуємо всіх парафіян та гостей сьогодні у цю неділю зійти після Божественної Літургії до церковної зали на каву та солодке.

Вітаємо Лицарів Колумба відділу ім. Митрополита Андрея Шептицького, котрі мають спільний сніданок 15 березня після Божественної Літургії о год. 10:00 ранку. Лицарі Колумба відділу ім. Митрополита Андрея Шептицького запрошують мужчин приєднатися до їх відділу.

НАШ ЦЕРКОВНИЙ ЛІФТ знову потрібно було ремонтувати. Хтось знову силою тримав двері ліфту, які закриваються автоматично, і як результат двері ліфту не відкриваються в церковній залі. Якщо ви бачите, як хтось силою тримає двері просимо подати ім'я цієї людини, щоб ми могли вислати їм рахунок за напругу.

Доповідь в українській мові на тему «Роль греко-католицького духовенства у збереженні українського сакрального мистецтва» відбудеться у нашій парафії в церковній **залі 24 березня поч. 7:00 год. вечора.** Доповідь виголосить о. д-р Севастян Дмитрух, монах Студійського Уставу, Голова Сакральної Комісії Львівської Архиепархії УГКЦ. Запрошуємо всіх охочих.

**Ліга Українських Католицьких Жінок Канади
Відділ св. Димитрія
сердечно запрошує Вас на**

**Ювілейний Чайок «Весняні Квіти»
на якому відзначатимемо**

**П'ятдесят Літню Працю
Жінок при Парафії**

**ЧАЙОК ОФІЦІЙНО ВІДКРИЄ
основоположниця Відділу
Маруся Тимочко**

о 1:00 год. по полудні 22 березня, 2009

ЛУКЖК будуть мати свої сходи в цей понеділок о год. 8:00 вечора в церковній залі, перед якими відслужиться великопосна відправа в церкві о год. 7:15 вечора. Просимо членкинь забрати ваш березневий вісник «Тримаймо зв'язок» в церковній залі після Божественної Літургії.

Чи ви шукаєте проявити себе творчо??!! Але одночасно мати вільну руку в своєму прояві! Тоді ми потребуємо вас – Свято-Димитрівський Хор шукає допоміжну групу (співаків) для наших концертів, виїздів, парафіяльних подій і т.д. Якщо хочете дізнатися більше поговоріть з кимось із членів нашого хору після Богослуження.

Наш Парафіяльний Хор (диригент Мирон Максимів) буде мати концерт **ВЕЛИКОПОСНИХ НАСПІВІВ** в неділю 5 квітня 2009 р. о год. 2:00 по полудні. Вступ: \$20. Прийдіть послухати Великопосні наспіви. Репертуар запевнює зворушення емоцій через музику, яку рідко чуємо в Північній Америці.

Утреню з Великим Каноном Андрія Критського із співом нашого парафіяльного хору в четвер п'ятого тижня Великого Посту в українській мові **будемо служити 26 березня о год. 7:00 ввечері.** Запрошуємо всіх до участі у чудовій покаяльній молитві.

Не будемо служити Божественної Літургії для дітей в суботу 21 березня, а вже в суботу 28 березня о год. 6:15 вечора запрошуємо всіх знову на цю чудову Службу Божу для дітей.

40 днів за життя! Від 25 лютого до 5 квітня 2009 р. Торонто, разом з різними місцевостями Канади й Америки, з'єднається у величавій акції – 40 днів за життя. Мета цієї акції – навернення сердець та рятунок невинного життя через 40 днів молитви, посту та мирного чужання перед центром абортів Women's Care Clinic (960 Lawrence Avenue West). Більше інформації на електр/ сторінці: www.40dayforlife.com/toronto.

Єдність 2009, Життя на межі відбудеться з 13 по 16 серпня 2009 р. в Реколекційному центрі «Гора Марії» в Анкестер, Онтаріо. Приєднуйтеся до української католицької молоді віком від 18 до 35 років на національне святкування, що допоможе молоді краще зрозуміти, сприйняти та відсвяткувати те, що ми є католиками візантійсько-українського обряду через громадське життя, молитву та освіту. Це можливість поділитися нашою вірою, зустрітися з новими людьми та краще пізнати нашу Церкву і нас самих. Детальна інформація та реєстрація: www.unpity2009.ca.

Нові ікони! Ікони, що представляють чуда Ісуса Христа, і які будуть розміщені в свічниках по обидві сторони церкви, майже вже готові. Наступний етап – мусимо переробити полицки на свічниках. Коли це буде зроблено, тоді приклеїмо ікони на місце їх розміщення та покриємо спеціальним захисним склом. Обидва свічники будуть перероблені тільки на малі свічки, а повністю новий свічник тільки для великих свічок буде розміщено в північно-західному куті храму вірних.

Відвідини в лікарнях та піклувальних домах. Якщо ви бажаєте, щоб священик відвідав когось із вашої родини в лікарні або піклувальному домі, просимо задзвонити до церковної канцелярії 416-244-5333 та зробити формальне прохання, так як це вимагає Провінційний закон. Якщо ви бажаєте, щоб священик відвідав когось хворого в його домі, тоді тільки потрібно повідомити до церковної канцелярії.

ГАЇВКИ на Великдень в нашій парафії відбудуться 19 квітня. Просимо батьків, котрі зацікавлені, щоб їх діти вміли співати та виводити гаївки на Великдень, привести своїх дітей на пробу до церковної залі **в цей понеділок 16 березня та цю середу 18 березня о год. 6:00 вечора.**

Харчі для потребувачих. У зв'язку із падінням економіки в Канаді багато людей втратили працю, деякі з нашої парафії. Це падіння економіки спричинило велику потребу харчових

банків. Нашим ювілейним проектом у Великому Пості - це прохання до всіх принести продукти, які швидко не псуються та залишити у притворі церкви. Ви можете приносити харчі **тільки до 29 березня.**

Хресну дорогу під час Великого Посту відправляємо в українській мові кожної неділі в 6:00 веч.

Під час Великого Посту не служимо вечірньої Божественної Літургії Івана Золотоустого в середу о год. 5:30 вечора та п'ятницю о год. 6:15 вечора, оскільки у ці дні служимо Літургію Ранішосвячених Дарів о год. 7:30 вечора.

Писанки прикрашені вишиваним бісером зроблені сестрами-монахинями та молоддю в Греко-католицькій парафії в Харкові (Східна Україна) є на продаж в церковній крамниці у притворі церкви. Якщо хтось пожертвує \$25 (\$30 на підставці) отримає вишиту писанку на ваш вибір з посвідкою на оподаткування. Просимо вписати ваше ім'я та прізвище або номер реєстрації в нашій парафії або якщо ви не є нашим парафіянином, тоді просимо подати прізвище ім'я та адрес. Просимо допомогти нашим сестрам продовжувати їх працю з католицькою молоддю на теренах ворожого відношення Московського Патріархату до нашої Церкви.



Кухня БУДЕ працювати у цей понеділок та у вівторок. Просимо вашої допомоги. Також **БУДЕМО** продавати вареники у цей вівторок.

Сходини:

- **В справі пікніку** – всі прицерковні організації – 25 березня о год. 7:30 вечора в кімнаті для молоді;
- **Парафіяльна Рада** – 22 квітня о год. 7:30 вечора в кімнаті для молоді;
- **Сходини щодо святкування 50-го Парафіяльного Ювілею** (усі комітети) – 5 травня о год. 7:30 вечора в кімнаті для молоді.

**Каву в наступну неділю подаватиме:
Церковні Упорядчики.**

“БУДИНОК ОПІКИ” ЧЕКАЄ НА ДОПОМОГУ. Українсько-Канадський “Дім Опіки” в Торонті та Організаційний Комітет мають шану повідомити та запросити українську громаду на **РОЗКІШНИЙ БАЛЬ “КОПАКАБАНА”**, з нагоди відкриття 4-го поверху - **22-ого травня 2009, Paramount Entertainment Venue, Woodbridge, Ontario.** За подальшою інформацією і за квитками просимо звертатися: **Леся Винницька - 416-243-2011 (lesyawinnicki@sympatico.ca), Соня Соломон 416 239-7799 або Леся Коморовський 416 236-8678.**

Компакт Диск (CD) «Великий Канон Андрея Критського» можна купити звернувшись до о. Івана Паліси.

Наша найщиріша подяка усім жертводавцям на Ювілейний фонд: Ольга Шумелда \$100, **на Пам'ятник Жертвам Голодомору в Україні 1932-1933 рр.:** Ольга Шумелда \$400, **на нові ювілейні ризи:** піддиякон Михайло Підзамецький \$600, **на потреби церкви:** Євгенія Фодчук \$50 в пам'ять Володимира Дубчака, Рон та Марія Чемій \$50 в пам'ять Френк Наворинського. **Нехай Господь Бог благословить Вас.**

Пам'ятайте про хворих у своїх молитвах: *St. Joseph hospital:* Григорій Головачук, *West Park:* Лев Андрійчук, *Trillium-Mississauga:* Олена Ананевич. Підліковуються вдома: Іван Яцишин, Слава Пастир.



Висловлюємо щире співчуття: родині **Наворинський** з приводу смерті Френк Наворинського, **Андрію Куницькому з родиною** з приводу смерті батька Ярослава Куницького, **Михайлові Морозюкові та Анні Шмулик** з приводу смерті Семена Біди. Хай Всемилостивий Господь упокоїть їх душі, а родинам подасть розраду.

Звернення! 9 березня – це День Народження Кобзаря українського народу – Тараса Шевченка. Просимо всіх піти до публічних

бібліотек Торонто та позичити будь-яку книгу в українській мові. Якщо ніхто не випозичає через довший час книг в українській мові, тоді вони не будуть більше доступні для випозичання.

**Учіться, брати мої!
Думайте, читайте,
І чужому научайтесь, -
Свого не цурайтесь:
Бо хто матір забуває,
Того Бог карає...**

ЛЮЖК Спархіяльна Управа Торонтонської Спархії будуть мати свої окружні наради в суботу 14 березня 2009 р. в парафії Преображення Господнього в Кітченер, Онтаріо (131 Victoria St. South).

Нічні чвання в Катедрі Св. Йосафата (143 Franklin Ave.) розпочнуться в суботу 21 березня 2009 р. о год. 6:00 вечора і триватимуть усю ніч та закінчаться Благодарственною Літургією в 8:30 ам в неділю 22 березня. Запрошуємо всіх до молитви.

Хор «Левада» запрошує на **Передвеликодній Базар** до церкви Св. Миколая в неділю 29 березня від 8-ої ранку до 2-ої по полудні. Більше інформації: 416-504-4774.

Українські Жіночі Організації запрошують до Центру Українського Національного Об'єднання (145 Еванс Авеню) на «Писанка Бінґо» в п'ятницю 3 квітня о год. 7:00 вечора: \$10 з дорослих, \$7 з дітей. Подаємо перекусу. Можна буде купити паску.

Українські Жіночі Організації запрошують до Центру Українського Національного Об'єднання (145 Еванс Авеню) на «Свячене - Великодній Сніданок» в неділю 26 квітня о год. 2:00 по полудні. \$25 з дорослих, \$10 з дітей (до 12 років).

2009 Весняна Група! Похоронне Заведення «Неведюк» пропонує восьми-тижневу програму для людей у скорботі. Це чудова нагода отримати інформацію, знання та підтримку. Вечори професійно-підготовленні, і рекомендуємо учасникам почекати три місяці

після смерті люблячої особи, щоб взяти участь. Учасники мають підтвердити свою присутність на кожній програмі. Записуватися треба наперед. Програма відбудеться в "Well-Come" Room в Martin Grove United Church (75 Pergola Rd) 19 та 26 березня та 2,16,23,30 квітня.

Намірення з 15 до 22 березня

Неділя

8:30am +Ірина Біда *А. Боровець*
10:00 am (зд)ЛУКУЖК *ЛУКУЖК*
11:00 am +Скот Ремзі (УКОО) *Е. Габа*
11:30 am (+п)Володимир Паліса
о. Іван Паліса з родиною

6:00 рм Хресна Дорога

Понеділок

8:30 am +Михайло Кульчеський *О. О`Кирилі*
+Діана Бучунська *М. Шевчук*
5:30 рм (+п)Іван Стець 40-ий день *А. Вітюк*

Вівторок

8:30 am +Михайло Кульчеський *В.Д. Фундій*
(+п)Соня Носик *М. Брехун*
5:30 рм +Зенон Бобовник *Л. Бобовник*

Середа

8:30 am (зд)Христина *М. Слобода*
(зд)Марія Підвербецька *Син*
(Рез.) Божественна Літургія

7:00 рм Літургія Ранішосвячених Дарів (анг.)

Четвер

8:30 am (+п)Михайло та Марія Примак
Родина Непрілий
6:15 рм (+п)Ольга Шуфлят *М. Шуфлят-Цюцюра*

П'ятниця

8:30 am (зд)Марко, Кароліна, Мар'яна, Наталка
Родина
(зд)Вікі Літ (уродини)М.Л. Голодрайчик
(+п)Богдан Чиж *І. Пальчук*

7:30 рм Літургія Ранішосвячених Дарів (укр) Із сорокоустами

Субота

8:30 am +Анна, Петро *Р. Тицький*
+Денні Чиж *Друг*
(+п)Микола Тиханський *Дочки*
5:00 рм (зд)Ева Ярман *Родина Ярмол*

6:15 рм Не будемо служити

Божественної Літургії для дітей

Неділя

8:30am (+п)Тамара Ікрамова 40-ий день
Родина

10:00 am (зд)Андрій Олійник
11:00 am Божественна Літургія
11:30 am (+п)Петро Коблош 40-ий день

Л. Деркач

6:00 рм Хресна Дорога

ГОЛГОТА

Кричить Голгота в темноті,
Покрили небо чорні хмари.
Христос, розп'ятий на хресті,
Спасав людей від злої кари.

Як страшно вітер завивав,
І сонце плакало від жаху.
І мати плакала свята.
Завмерло все навкруг від страху.

За що розп'яли ми Його,
І розпинаємо донині?
Чому ми дальше грішимо
В цій грішній, повній сліз долині?

За ту безмежну любов,
Щоб ми могли щасливо жити —
Ісус нас любить знов і знов.
Його ж не хочем ми любити.

Закриті очі в нас гріхом,
В житті ми хочем насолоди
І не задумуємсь над тим,
Що до кінця ведуть нас сходи.

Який кінець чекає нас,
Коли так дальше будем жити?
Коли не хочем ані раз
Ісуса ми перепросити.

Тож схаменися, люде мій!
Упадь скоріше на коліна.
Й проси, в щирім жалю проси
Пробачення за всі провини.
А Він нам з радістю простить:
Хто просить — тому все дається,
Бог милосердя. Бог любов,
Він світлом ясним відізветься.

Мирослава ЛИТВИН.

м. Тернопіль.

(«Божий сіяч», Число 3(29), березень 1998 року
Божого)



SILENT RETREATS

MOUNT MARY IMMACULATE RETREAT CENTRE

437 Wilson Street East, Ancaster, L9G 3K4

Toronto Eparchy U C W L C coordinator

Catherine Korchinsky - (416) 261-5878

2009

RETREAT DIRECTOR

MARCH 27, 28, 29

Women (English)
all parishes invited

Rev. Fr. Stephen Wojcichowski
Dean of Sheptytsky Institute
St. Paul's University, Ottawa

Марія Мельник

Референтка Відділу СУКЖК

Телефонуйте: 416-241-3892

З нагоди проекту святкування 50-го Ювілею парафії, хор випустив компакт диск з рідкими піснями Посту та уривками з Великопосних відправ

Прийдіть послухати Великопосні Наспівів
Репертуар заповнює зворушення емоцій через музику яку рідко чуємо в Північній Америці

Audience quotes from last Lenten Concert:
"Should be performed at Roy Thomson Hall..."
"Professional sound..."
"Emotional, easy listening..."
"Something to be proud of..."



КОНЦЕРТ

Великопосних Наспівів

неділя, 5-го квітня 2009 р., о год. 2:00 п.п.

Хор Церкви св. Димитрія

Мирон Максимів, Диригент

LENTEN CONCERT

St. Demetrius Church Choir

Myron Maksymiw, Conductor

Sunday, April 5, 2009, 2:00 p.m.

St. Demetrius the Great Martyr Ukrainian Catholic Church
135 La Rose Avenue, Weston

General admission \$20

Вступ для дорослих \$20